



1 февраля 2019 г.

Уважаемые родители!

Сообщаем вам, что с 11 по 15 февраля 2019 г. во всех муниципальных школах г. Нью-Йорка проводится **Неделя взаимного уважения (Respect For All Week)**. В наших школах нет места преследованию (буллингу), в том числе кибербуллингу, издевательствам, оскорблениям и любым другим формам агрессии, вызванным предрассудками и нетерпимостью, и всем нам требуется предпринимать совместные усилия по предотвращению подобного поведения. Департамент образования, Городской совет г. Нью-Йорка, Объединенная федерация учителей (United Federation of Teachers, UFT), Совет школьных администраторов и руководителей (Council of Supervisors and Administrators, CSA) и другие местные организации выступили с инициативой по пропаганде культурного многообразия и взаимоуважения.

Для всех нас первоочередной задачей является создание безопасной и благотворной учебной атмосферы, свободной от запугиваний, преследований и издевательства на основании расовой принадлежности, цвета кожи, мировоззрения, этнического и национального происхождения, иммиграционного статуса и гражданства, религии, пола, гендерной идентичности, гендерного самовыражения, сексуальной ориентации, веса и инвалидности. Решению этой проблемы посвящены такие документы, как «Общегородские нормы поведения для повышения эффективности учебного процесса» и Распоряжения A-830, A-831 и A-832 директора Департамента образования.

Неделя взаимного уважения вновь нацеливает на концентрацию усилий по проведению программы в жизнь, а также на пропаганду уважения к окружающим и создание в школах безопасной и благоприятной среды для всех учащихся и других членов школьного сообщества. На сегодняшний день несколько тысяч учителей, координаторов по работе с родителями и других сотрудников прошли обучение по программе «Взаимное уважение». Мы распространили среди всех учащихся брошюры и памятки, а школы назначили ответственных координаторов программы «Взаимное уважение», чьи имена указаны на вывешенных в школах постерах.

С проблемами взаимоуважения все мы сталкиваемся ежедневно. Научить детей уважать окружающих – наша общая задача. **Просим вас в эти дни еще настойчивее требовать от детей соблюдения правил взаимного уважения. Они должны понимать, что все учащиеся заслуживают уважительного отношения и в нашем школьном сообществе нет места буллингу, преследованию, запугиванию и дискриминации.** Со всеми вопросами о Неделе взаимного уважения обращайтесь к директору школы, координатору программы «Взаимное уважение» или по адресу [RespectForAll@schools.nyc.gov](mailto:RespectForAll@schools.nyc.gov).

Спасибо за вашу постоянную заботу об учебе ребенка! Департамент образования, Городской совет, UFT и CSA делают все для поддержания в школах доброжелательной атмосферы, учитывающей многообразие контингента учащихся, и приложат максимум усилий для успешного проведения Недели взаимного уважения.

С уважением,

Richard A. Carranza, директор  
Департамент образования

Corey Johnson, спикер  
Городской совет

Michael Mulgrew, президент  
Объединенная федерация учителей

Mark Cannizzaro, президент  
Совет школьных администраторов и руководителей

Mark Treuher, председатель  
Комитет по образованию при Городском совете